

Előfizetési árak:

Egész évre . . 10 frt — kr.
Félévre . . . 5 „ — „
Negyedévre . 2 „ 50 „
Egy óra . . . — „ 85 „
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT. Mária-u. 1. sz.
a kir. ítélőtábla épületével
szemben,
hová az előfizetések és a lap
szétküldésére vonatkozó föl-
szólalások intézendők.

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. s.
a kir. tábla átellenében.
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény
intézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi fel

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Hallgatás tornya.

Pécs, 1897. február 12.

(*) Zoroaszternek, a perzsa hitalapítónak tanait követi még ma is a hinduk egyik vallásfelekezete, amely szerint nem szabad a holttesteket sem eltemetni, sem elporlasztani, sem elégetni, sem vízbe sülyeszteni, mert a földet, eget, tüzet, vizet, a négy szent elemet, megszenteltelenítene a tisztátalan emberi holttest. Tehát saskeselyűkkel, Ormuzd szent madaraival etetik föl halottaikat. E végből a városon kívül magas és széles kőtornyokat építenek. A torony belső lejtős oldalán sírféle gödrök vannak s ezekbe fektetik a holttesteket. A saskeselyűk, melyek állandóan ott tanyáznak, rögtön ellepik s felfalják a halottakat.

Az ilyen város végén levő tornyokat, voltaképpen temetőket, milyen Indiában majdnem minden város mellett található, a hallgatás tornyának nevezik, a melyek okozói voltak a most uralkodó pestisjárványnak, melytől ma már nemcsak az ottani lakosok félnek, de az egész művelt Európa is remeg attól a perctől, midőn az ugynevezett fekete halál hozzánk is ellátogat; pedig hát nálunk nincsenek is efféle hallgatás tornyai.

Azaz hogy mégis van egy, s ez az egy Pécsen található. Közönségesen város-ház tornyának nevezik, a hová el vannak

temetve a város polgárainak minden nagy-ratörő, jóakaratu törekvései, ahol a megkocsonyásodott cinizmus, ez a modernizált saskeselyű, fölemészti az odahordott ambíciót, lejárhatja a tehetségeket, de nagyra növeli a korrupció egyik zsenge hajtságát: a protekciót és a nepotizmust, mely kicsinyben úgy bár, nálunk épp azt a pestis-szerű járványt kelti, mint az országos korrupció a hazában szerteszét. Erre a husz év óta a mi hallgatás tornyunk alatt üzött káros rendszerre akarunk jelen cikk keretében reámutatni, hogy míg nem késő, szabaduljunk ettől az inficiált toronytól, illetve a falai közt dülő állandó járványteleptől.

A haladó korrall jár, hogy a városok is, mint erkölcsi testületek, építkezzenek a közjó kívánalmainak megfelelőleg. Pécs városa az Aidinger-aera alatt talán hóbortosan is gyakorolta ezt a kötelességet, mert nemcsak összes vagyonát beleépítette kaszárnyákba, hanem még ezek tetéjébe csinált annyi adósságot, hogy a harmadik generáció is nyöghet alatta.

Tudvalevőleg az ilyen hatósági építkezések vállalkozás útján, nyílt árlejtés megtartásával adatnak ki — másutt — annak, aki t. i. a városra nézve legelőnyösebben, azaz a legolcsóbban ajánkozik a tervezett építkezés keresztülvitelére. Nálunk azonban, különös, de úgy van, nem a legolcsóbb ajánlattevő kapja meg a vá-

rosi vállalkozásokat, hanem az állandóan, monopoliumszerű jogot élvező vállalkozó, aki sokkalta drágább, de úgy lesz róla a város szakértő közegei által bereferálva, hogy sokkal megbízhatóbb, mint az olcsóbb ajánlattevő, mert történetesen az az ajánlattevő — ellenzéki.

Hogy mily sokba kerültek nekünk a városi építkezések az Aidinger-aera alatt, bizonyoságot tehetnek róla az évi záró számadások, de hogy mily silány és hitvány munkát kapott a város közönsége legtöbbször drága pénzeért, bizonyítja az a sok utólagos toldozás-foldozás, a melyeknek szintén meg lehet nyomait találni a közgyűlési jegyzőkönyvekben.

A régebbi idők vállalkozóit ne bánt-suk, csak nézzük meg a Batthyány-laktanya tetőszerkezetét belülről, és ezt bárki is megteheti, aki elfárad oda. Ha jól körülnézi magát a padláson, legtöbb szarufán vastag kék ceruza-jelzéseket fog találni, a melyek azt jelzik, hogy azok a szarufák két, vagy három darab gerendából vannak összetoldva éppen ott, ahol nem volna szabad, és a pályázati feltételek szerint ezeknek a gerendáknak csak egy darabból lett volna szabad állaniuk. De hát a felülvizsgáló bizottság átvette az építkezést kifogástalanul, talán éppen a fölött a téma fölött szincerizáltak a bizottság érdemes tagjai, hogy „a vállalkozó sohasem abból

A „Pécsi Figyelő” tárcája.

A mi reggeli kávénk.

Látogatás a pécsi tejesarnokban,

— A „Pécsi Figyelő” eredeti tárcája. —

Nem lesz érdektelen az olvasók előtt, ha egyetmást elmondunk, hogy honnét s milyen uton-módon kapják a mindennapi kávéhoz szükséges tejet, a melyből midőn az ügyes háziasszony elkészíti a kellemes ízű kávé-t és az asztalra adja, hát e mellett el fog csuszni ez a kis ismeretterjesztő csevegés is, ami azután teljesen meg fog győzni mindenkit, hogy manapság mily jótékony rendeltetése van azoknak a tejszövetkezeteknek, melyek gondoskodnak róla, hogy egészséges s tápláló tejet, s ne holmi kotyvalékokat kapjon a család s a családok kedvencei: a kedves gyermekek.

Már elmúlt jó egy éve, hogy a siklósi országúton büszkén emelkedik a tejszövetkezet modern berendezésű épülete, a hová beszállítják a falusi tejgazdaságokból érkezett friss tejet. Lépünk be ide abban az órában, midőn a vasutról egyenesen megérkeznek a társaság kocsijai, és a temérdek tejes kannát szép sorjában kirakják a tiszta, aszfaltos tájra.

Legelőször is egy direkt Svájból importált „tejesz” (bocsánat e szóért; ha lehet kanász, zenész, miért ne lehetne tejesz is) mindenféle készülékkel vizsgálat alá veszi az érkezett tejet, megállapítja egészséges, vagy egészségtelen voltát, sűrűségét, vajtartalmát s a szerint osztatnak be, a különböző minőség szerint, a milyent a csalhatatlan készülékek kívánnak.

A jóknak kvalifikáltak egy szűrő készüléken át a cinkkel bélelt gyűjtő kocsikba öntetnek össze, a melyeket felvontatnak mindenestül az emeleti helyiségbe, ahol újra szűrésnek vetik alá a már „tagosított” tejet, s aztán lebocsátják a hűtő és szellőző készülékbe, ahol jeges víz segítségével a tejet 3—5 Celsius fokra hűtik le. Nehogy azonban véletlenül azt higgye valaki, hogy ez a tej alkatrésze lenne, sietünk kijelenteni, hogy ez a csillogó tisztaságú hűtő készülék ércfalán belül a tejet s kívül a vizet engedni folyani, s pedig a belső tartalom a töltő készülékbe csörgedez, a hová csak alája kell állítani a palackokat, melyek rövid pár perc alatt százszámra telve vannak s azok az ismeretes kék-fehér kocsik száguldnak vele a város minden részébe, hogy még idején ott legyen minden „Kundschaft”-nál a jó teljes tej.

Azok számára, akik mindenből csak a legjavát és a drágát szeretik, készült a tejszin. Két hatalmas központfutó gép gyors forgása

rövid tíz perc alatt a friss tejből kétféle tejszint: a habtejszint s a kávétejszint hozza létre, míg a megmaradt tejrészek, mint fölözött tej, potom áron kerülnek forgalomba.

Nyugodt lehet tehát a mi közönségünk, mert nem „tejgyár” a honnét a napi kávéjához való tejet kapja, hanem igenis, tanulmányos, rendszeres tejkészítés. Még arról is gondoskodott a szövetkezet, hogy egy sok pénzbe került Pasteurizáló gépet állított be, a mely a tejszin számára való tejet rendszeren, járványos időkben pedig a közönséges palackos tejet is bacillus-mentessé teszi, különösen kellő óvszernek bizonyult ez a 70—80 fokra való felhevítése a tejnek a tuberculozis bacillusok ellen, melynek tudvalevőleg hatalmas teretstője a rossz tej.

Miután tehát már tudjuk, hogyan kezelik kávénkhoz való tejet, s mivel ugyis bent vagyunk nézzük meg a sok osztálylyal bíró intézményt szegről-végre a lássuk legelőször is, hogyan készül itt nálunk a vaj. Külön vaj-szoba áll e célra rendelkezésre, a közepén három nagy, gőzzel hajtott köpülő-készülékkel, mely a friss tejszintből 20 perc alatt kicsalja a finom vajat, melyet aztán a gyuró asztalra visznek át kidolgozás végett.

A vaj-szoba után az Imperial-szoba következik, a hol a szövetkezet egyik specialitását, az imperial és az ugynevezett pécsi csemege sajtot készítik, melynek izlé-

gazdagszik, amit liferál, hanem abból, amit nem liferál."

A polgári leányiskola tetőszerkezetére is kiírták annak idején a nyílt árlejtést. Három ajánlkozó volt, a legolcsóbb 15.6 százalékot engedett az előirányzati összegből s mégis a csak 10 százalék leengedést ajánló Himmel kapta meg. Világos, hogy az ekként származó 5.6 százaléknak megfelelő összeg nem használul, de kárul számítandó a városi pénztárnak.

Polgári életben az ilyen gazdálkodást pazarlásnak hívják, nálunk pedig városi gazdálkodásnak, melynek az a mottója, hogy a város mindig csak azt bizza meg a felmerült munkálatokkal, akivel már előzőleg is üzleti összeköttetésben állott. Nézetünk szerint tehát teljesen feleslegesnek látszik az ajánlatok fölött versenytárgyalás utján dönteni, és sokkal egyszerűbb lenne, ha maga elé hívna az illető állandó kegyencet s vele kötné meg a szerződést. Sok felesleges komédiát lehetne így mellőzni.

Hasonlóképpen jártak el a Matessár-vaház, az új közkórház árlejtésénél, és ugyane csapáson — Aidinger recipéje szerint — akarnak tenni a bányatelepen nemsokára építkezés alá kerülő bányásziskolánál is. Szerencse, hogy még idejekorán tudomást szereztünk róla s még a közgyűlés döntése előtt reámutathatunk, hogy: Elég volt már ebből a gazdálkodásból, sőtétben nem akarunk dolgozni, hanem ellenkezőleg, az új polgármestertől, megválasztása alkalmával tett ünnepélyes ígéretéhez képest, rendszer-változást várunk, vagyis hogy a mi polgármesterünk pártatlan vezetője legyen városunknak, s csak a város érdekét, ne pedig a párt-érdeket szolgálja.

Hogy visszatérjünk a bányásziskolára, ennek tető-szerkezetére múlt évi december 2-án tartották meg az árlejtést 4085 frt 13 kr. kikiáltási ár mellett. A jelentkezett Kozma István 9³/₄, Himmel Ferenc 9³/₄, Marton Miksa 10¹/₂, Kleber Antal

és csomagocskákban már utat találtak nem csak Bécsbe és Budapestre, de Olaszországba és Bulgáriába is. Hat stanniolba burkolt imperial téglácska jön egy kis farekeszbe, a melyek szintén magyareredetűek, egy derék veszprémi iparos készíti őket.

Elhagyva az imperial-szobát, a vajkeverő-szobába lépünk, a hol a többféle származású kész vajjat elegyítik, a melyek a vidéki tejszövetkezetektől értékesítés végett beérkeznek, ilyen szövetkezetek, a melyek Pécsre gravitálnak, vannak Etlenden, Kis-Kozáron, Berkesden és Bakonyán, míg a többi megyebeli tejszövetkezetek vajtermékeiket direkte szállítják Budapestre s csak a turót Pécsre, a tejszövetkezet kezelése alatt levő pogácsa-sajt (kvárgli) gyárba. Ilyen, utóbb jelzett tejszövetkezetek vannak: Pécsváradon, Hásságyon, Szederkényben, Vókányon, Rácpetrén, Püsp. sz. Erzsébeten, Püspöklakon, Bozsokon, Német Bólyban Véménden, Nádasdon s a tolnamegyei Cikón.

Ime, mily hatalmas nemzetgazdasági jelentősége van ma már a pécsi tejszövetkezetnek, mely mustármagként, egy-két gazda szövetkezéséből az egész vármegye tehen-tartó gazdáit magába foglaló, jótékony hatású alliansz nőtte ki magát. Épületekbe s felszerelésekbe befektetett 80.000 frtot, forgalmaz évenként százezreket s igen szép hasznot nyújt a tagoknak, a kik talán ma

11 százalék engedményt ajánlottak, mégis ennek dacára nem a legolcsóbb ajánlattevőt, hanem az állandó vállalkozót, Himmel Ferencet ajánlja az erre hivatott szakközeg a város közönségének, mert jóllehet drágább, de ő csak ezért hajlandó jótállást vállalni.

Ismerjük az efféle jótállásokat, a Batthyány-laktanyában megláthatjuk, hogy mi értéke van ennek. Nézetünk szerint ez eset csak egyike annak a végtelen hosszú sorozatnak, melyet a multba visszamenőleg a jog és igazságérzet arculesapásával megcselekedtek a torony alatt. Elvárjuk az új polgármestertől, hogy szigorúan felügyel a szabályok betartására, nem engedi meg a visszaélések, szabálytalanságok elkövetését, s hogy a protekciót teljesen kiirtja, mi által majd segít ledöntögetni azt a hallgatás tornyát, mely huszonöt éven át okozója volt a mi hátramaradásunknak, s majd a polgárság segítségével fölépíti a haladás, a szabad szó, a tiszta kéz, a világosság tornyát, melynek ormán vígan leng a zászló, rajta e szóval: Előre!

H i r e k.

Pécs, 1897. február hó 12.

A kerek világ farsangja.

— Furcsa népszokások. —

A szittya magyar, mikor e napokban dárídós jó kedvvel megpödröri a bajszát és a mulatozás jóreményéig szigetére fordítja az élet hajóját (beszéljünk csak így: dagályosan) mondván: „Farsangoljunk egy kicsit!” — nem is gondolja, hogy teuton jeligét bocsjított szittya ajkai mögül; hiszen a farsang határozottan német szó és ered a „faseln” igéből. Sőt szinte mondhatnám, nem csak a szót gyurtuk át az öblös magyar torokra, de a mulatozás módját is.

A farsang nemcsak év szerint hosszú, vagy rövid, például most 55 nap, de nemzetek szerint is. Leghosszabb a farsang a velencieknél, a hol már karácsony másnapján kezdetét veszi a vigadozás. Egyébként

guk erejére hagyva nem is volnának képesek tejtermékeiket értékesíteni.

Méltólag az előbbi modern berendezésekhez van felszerelve az üzemmél szerves kapcsolatban álló kvárgli-gyár is, mely tekintve nemzetgazdasági fontosságát, immár 3000 frt állami támogatásban is részesül a földművelési kormány részéről. A kvárgli-gyár évente mintegy 400.000 kilogramm turót dolgoz föl, a miből mintegy nyolcmillió kvárgli lesz előállítva.

Ha megtekintjük a főépületnek mintegy folytatását képező hosszú szárnyépületet, mely a kvárgli-gyártás céljaira szolgál, először is a turó-öntő helyiségbe jutunk. Nagy, gőzzel fűthető rézüst áll itt s a turó törmelékét ide szállítják be s dolgozzák föl turóvá, ugyanitt veszik át a vidékről érkező már lefölezött tejet és turót is.

Mellette van a sajtformaló helyiség; melyben a turó elsőbbsen is gondosan örölve, majd pedig már beszózott állapotban az élelmesen szerkesztett gyuró készülékbe lesz belebocsátva, a honnét már formálásra kész állapotban kerül ki. Az így előkészített anyagot aztán a sajtformaló gépbe öntik át, mely szintén örölő- s keverő készülékkel van ellátva. Ördögös egy kis rotációs gép ez, meglehetősen komplikált szerkezettel s színe örömmel nézni, mily gyorsasággal szórja ki magából a szép és egyenletes sajtcocskákat. Óránkint 4000 db kis kvárglit szül, a mely teljesen

a legtöbb nemzetnél január 6-án kezdődik s tart hamvazó szerdáig. A heves spanyolnak vért tulságosan feltűzelné a sok muri, sőt tehát a farsangot megkuritották s náluk Sebestyén napkor kezdődik a heje-huja. Hány kikapós spanyol legény vágyik tehát a vigalom szabadító derék Szt. Sebestyénre s hány andalusiai szépség tartja a legazabb névnek Sebastiant!

A büszke spanyolok azonban még eléggé méltányosan korlátozták Carneval herceg hatalmát, hozzájuk képest a rómaiak valószággal detronizálták a legkedélyesebb potentátot, össze vissza tizenegy napig tart a római farsang, ott nem is farsang, hanem karneval, ami magyarra lefordítva azt teszi: hus! isten veled, vagyis, hogy tizenegy nap heje-huja, aztán következik a vízbe griz!

Jóllehet az olasz farsang csak tizenegy napos, de sehol annyi farsangi mulatság nincs, mint Olaszországban!

Mit ér a mi 5—6—7 hetes farsangunk, ha azok mián deficités rendezők, pénzükből kifosztott apák sajognak és a korcsmárosok méregkeverői telitlenek meg fukszinosa boraikkal, elsőrendű katzenjammerrel.

Mi lesz február 20-ától a nápolyi, velencei, és a római utcákon? A tizenegy napos farsang mulatozásában részt vesz Umberto király, meg az olasz gondolás és halárus. Egyetemes, országos muri fejlődik ki s csábos, varázsos el annyira, hogy három év ezred civilizációjával dacol s még ma sincs meg a civilizációnak az az ereje, hogy a pogánykor eme megszelidített bachanalitait a nép köztudatából ki tudná verni. Ugyanis ki ne tudná, hogy az olasz utcai farsangi vigadozások a Saturnalia ünnepekből származtak s hogy a mulatozás vágya, konvencionális népszokása, mennyire megrögzönek évezredek óta a nemzetekben, tanúság rá az olasz népnek, ennek a katolicizmust legelőbb befogadó, keresztény szellemében ma is első népnek csökönysége, melyivel ellenállott a talajt verő kereszténység első századában a parancsnak s jóllehet tiltották és büntették, mégis megtartotta a Saturnaliákat, ezeket a pogány ünnepeket, melyeket a pogány korban dec 17-től 20-ig ünnepeltek a termőföld és a társadalmi rend istenének. Mint a pogánykori saturnaliák, az olasz farsangon is minden ember örömmel él s csak az olasz nép százados elszegényedése

lág állapotban potyog ki a keskeny deszkákra s amint egy ilyen megtelik, rögtön átviszik az előszáritás céljaira szolgáló szomszédos nagy munkaterembe. Két-három napi száradás után a mosó-helyiségbe kerülnek, hol tiszta hófehérre mosatnak és azután elhelyezik őket, mint a bankár az ezüst forintosait, az érlelő rekeszekbe.

De még mindig nincs vége a torturának, mert az utolsó stáció, a párafélesztésre berendezett érlelő kamarákban töltik el, a mi hosszas és fárasztó munka, mely 3—4 hétig is eltart, s ez idő alatt minden kis sajtcocskát minden második nap meg kell forgatni, míg piacra hozhatók.

A főépület pincehelyiségei a modern sajtkészítés céljaira vannak berendezve. Gőzzel fűthető üstökben, mindenik 500 liter ürtartalommal, forralják a sajtnak szánt tejet, melyből kikerülve a félkész sajt hatalmas prések alá kerül. Egyik helyiségben a kellemes ízű Trappista sajtot gyártják, mely sokkal kövérebb, tehát táplálóbb a máriasterninél, no meg a Roquefort, eidami, fromage de Brie sajtokat, melyek meglepően hasonlítanak izre s kiállításra az origináléhoz.

Megszemléltük még a sózó, érlelő helyiségeket, a raktárakat, jégkamrákat, jégpincéket, melyekbe a rendes pincékből lehet menni az I. emeletre — lefelé, s ezek a földalatti helyiségek éppugy, mint a földfe-

folytán veszi színét a korzó zajos karneválja.

Maga a karnevál újabb bizonyága annak, hogy a keresztény hittérítés mily okosan számolt a meggyökerezett pogány népszokásokkal s mily öntudatosan ruházott rájuk keresztény színezetet. Nincs a leíró tehetségnek halásabb feladata, mint az olasz, nevezetesen a velencei karnevál. Pedig a mai farsangi népnepvény mennyivel fakóbb a régieknél!

Hajdan nemcsak álarcos felvonulásokat tartottak, virág és cukorból készült golyócskákat dobáltak a járó-kelőkre, mint ma, mikor az olasz dévajságnak ez a mókája meghatja az europait, a velencei karnevál még állatviadalairól, valamint lóversenyéről is híres volt. Valóságos bűbájjal hat az utca egyetemes vigsága s a mindenek öröme mindenkit megrészegít.

A csécsap francia is nagy dáridókat rendez farsangján s az általános jókedv tőpontra akkor hág, midőn feltűnedeznek az ugynevezett „Kövér ökrök“, álarcban vezetők végig az utcákon s temetik a farsangot.

Sevillában, Cadixban, még ma is a legfényesebben fest farsang-tájt az utca. Sok álarcos, nagy vigság!

Németországban a reformáció, a Komolyság kultusza üzent hadat a Narrenfesteknek, a bolondok napjának, de a század elején egyesületek alakultak, hogy a kellő korlátok között kedves farsangi népszokást meghonosítsák; a düsseldorfi farsangi játékok ma is híresek Voltaképpen a misteriumokból átvedlett világi szindarabok, vaskos humorral, de azért akkora ledérséggel, mely ma komoly színpadainkon a „Csalj meg édes Helyettes. Mi történt az éjjelekben,“ hogy csak uéhányat említek, valóságos szégyenszemre tobzódik.

A mai farsangnak nincsen költészete. Azaz, hogy ha a papa lapos bugyellárisára gondolunk, — nagyon is van.

Kék-Vörös.

Naptár 1897. február 13-án

Naptár: szombat, febr. 13. Róm. kath. Katalin — Prot.: Benignusz. — Gör.-kel. (febr. 1.) Trifon. — Zsidó: S. Thez. — Nap kél 6 óra 54 percker; nyugszik 5 óra 3 percker; — Hold kél délben nyugszik éjjel 4 óra 31 percker.

lettiek villammal vannak vilagitva s ragyogó tisztaság és a rend tűnik mindenütt elő.

Kijövet megnéztük, hogyan megy végbe a használt tejes palackok mosása. Tiszta kavicssal, utána szódás s végül tiszta vízzel lesznek a palackok kezei, míg a tejes kannák forró gőzzel s csak azután tesznek beléjük ismét tejet.

Kalauzunk az igazgató, maga Szigriszt Lajos ur volt, a ki páratlan s lan-kadatlan szorgalommal ugyszólván a semmiből hozta létre ezt a modern berendezésű intézményt, a kinek ismert szerénységét nem akarjuk sérteni a dicsérettel, mert legjobban dicséri őt az elért eredmény: hosszas tanulmányainak, buvárkodásának, utazásainak eredménye, a modern berendezésű tejesarnok, annak minden porcikája az ő esze, az ő keze munkáját dicséri s ezzel maradandó emléket állított az ő kitartó munkásságának, szorgalmának s mi hiszszük s reméljük, hogy munkájának áldásos eredményét nemcsak a részvényesek, a szövetkezeti tagok fogják élvezni, de ő maga is. Sikere máris teljes, öröme azonban csak akkor lesz teljes, ha a közönség osztatlan elismerése is hozzá fog járulni, hogy Szigriszt Lajos uttörő munkát végzett Pécsen, hasznos dolgot hozott létre, a melynek hasznait mindennap élvezni a nagyközönség, de ő csak akkor látja munkája gyümölcsét, ha az intézmény a virágzás oly magas fokára jut, a mint azt Szigriszt ur elgondolta egykor, midőn a tette magát elhatározta.

Isten segítse hozzá!

B. S.

Időjárás: hőmérséklet 3 Celsius fok meleg; légnyomás 752. — Kilátás: a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: hejyenként csapadék, száraz idő várható.

Katholikus Kör táncestélye saját helyiségében. Könyvnyomdászok bálja a Scholtz-féle sör-esarnokban.

Torna-Egyesület bálja a vígadóban.

Mohácsi iparosok Olvasó körének táncestélye.

Dárdai Olvasókör bálja.

Színház: Császár Imre vendégszereplésével „Dolovai nábob leánya.“

— (A holt napi mulatságok) A farsang ötödik hetének végére is egész csomó táncmulatságot hozott össze a bálrendezősek buzgólkodása. Első ezek között a Katholikus Kör táncestélye, melyen első ízben mutatják be a kör új palotájának táncmulatságokra páratlanul alkalmas dísztermét. Aztán a pécsi könyvnyomdászok is szombaton este rendezik táncmulatságukat Scholtznál; a pécsi Torna-egyesület pedig jelmez táncestélyét a Vígadóban. A vidéken a mohácsi iparosok Olvasókörében, és a dárdai Olvasókörben lesznek táncmulatságok holnap.

— (A „Mecsek Egyesület“) folyó hó 21-én d. e. 11 órakor tartja a városháza nagytermében tisztújító évi közgyűlését. Tárgysorozat: a) A választmány évi jelentése, b) a számadások megvizsgálására kiküldött bizottság jelentése, c) tisztikar és választmány megválasztása, d) a számvizsgáló bizottság megválasztása, e) bejelentett indítványok tárgyalása. Az alapszabályok 16. §-a értelmében a közgyűlésen csak oly indítványok tárgyalhatók, a melyek a közgyűlés előtt 3 nappal a titkárnak (Kis József tanár, Király-utca 37.) írásban bejelentettek.

— (Uj anyakönyvvezetők.) A belügyminiszter Somogy megye balatonszentgyörgyi anyakönyvi kerületébe Szekeres Ödönt, a kilitibe Konkolyi Pált és a gölleibe Fülöp Viktort helyettes anyakönyvvezetők kinevezte s őket a házassági anyakönyv vezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbizta.

— (Kinevezés.) A bonyhádi adóhivatalhoz Tornallyai Miklós, homonnai kir. adótiszt, ellenőrré neveztetett ki.

— (Uj marharakodó állomás.) A magyar államvasutak kezelésében levő szegzárd-bátaszéki helyi érdekű vasut vonalán Tolna vármegye területén fekvő Decs állomást marharakodó állomásul engedélyezték.

— (Adományok.) A pécsi jótékony nőegylet népkönyha-alapja javára újabb adakoztak: Herbert Schmidt Anna 5 frt, Rauch Jánosné 2 frt és Krause Aurél 1 frtot. Továbbá Dulánszky Mária 10 frtot és Kohn Katica 3 frtot adományoztak a népkönyha javára.

— (Uj csendőrszárnyparancsnokság.) A székesfehérvári hatodik csendőrkörület területén, melyhez a pécsi csendőrszárnyparancsnokság is tartozik, új szárnyparancsnokságot állítanak fel. Az új szárnyparancsnokság székhelye Győrben lesz s ez lesz a hetedik szárnyparancsnokság a székesfehérvári csendőrkörület területén.

— (Papjelölés.) A pest megyei Üllőn közelebb lesz a református papválasztás. Az ottani egyházközség nagy zöme Csáky Ist-

ván, volt mohácsi, jelenleg nagyszokolyi helyetteslelkész körül csoportosul. Csákynek, mint kitűnő egyházi írónak s kiváló egyházi szónoknak, erős kilátásai vannak az állás elnyerésére.

— (Az országos színészegyesület) igazgató tanácsa jövő hó 2-án Budapesten ülést tart. Ez ülésre a vidéki igazgatósági tagok között Somogyi Károlyt, a pécsi nemzeti színház igazgatóját is behívták.

— (Hamis koronák.) Nem fejedelmek talmi koronáiról, de egy napszámos hamis koronáiról van szó. Jámbor Pálnak hívják az illetőt, a ki Kaposvárott — megútván a napszámos élet egyhangú jámborságát — pénzhamisítónak csapott fel s hamis koronákat gyártott. Nem sokáig gyárthatta azonban, mert amint az első pár darabot a forgalomba bocsájtotta, a rendőrség nyomára jött és elfogta. Most a börtönben gondolkodik a hamis koronákról.

— (Minek az oda?) A pécsi 19-ik honvédegyalozred parancsnoksága közbirre teszi, hogy a sátori táborban levő szatócsüzlet f. hó 15-én délelőtt 10 órakor a Batthyány-kaszárnyában tartandó nyilvános árlejtésen 3 évre bérbe fog adatni. Csak azt szeretnők tudni, minek a szatócsüzlet a sátori táborba, mikor nincs benne katonaság?!

— (Országos vásár.) Pécsváradon f. hó 15-én (hétfőn) lesz országos vásár, melyre azonban, a szórványosan fellépett sertésvész miatt, a sertésfelhajtást az alispáni hivatal betiltotta s így a vásárra a sertések felhajtása tilos.

— (Sajtóhiba-igazítás.) Lapunk tegnapi számának „Pécs város közegészségügye“ című hírében sajtóhiba folytán lett a polgári lakosság körében 16 tifusz betegedési eset jelezve, holott ez csak 10 (tiz) volt, valamint az a körülmény is igazításra szorul, hogy a tifuszban elhalt 9 egyén nem a polgári lakosságra értendő, hanem a katonaságra, a melynek köréből a járvány tényleg ennyi áldozatot követelt.

— (Thea-estély.) A Nemzeti Kaszinó ma este thea-estélyt rendez tagjai és ezek családjai részére. Az estély kezdete fél 9 órakor.

— (Altisztai bál.) A pécsi helyőrség altisztjei tegnap este tartották meg a „Vígadó“ remekül feldíszített nagytermében táncmulatságukat. A mulatság minden tekintetben sikerült, miért csak elismerés illeti a rendezőset és vezetőit, Ledé József századost, Hencs Emil, Majorossy Viktor és Tóth István hadnagyokat. A mulatság védnökönje Stencl Alajosné, ezredesné volt s meglátogatták azt Zurna Károly tábornok, Hortstein és Stencl ezredesek, Cankl és Brillmayer Károly alezredesek és az egész tisztikar. A mulatságon ott voltak: Brillmayer Károlyné, Stencl Alajosné, Hertstein ezredesné, Cankl Károlyné, Pollák századosné, dr. Szilágyiné, dr. Binderné, Klein századosné, Tircka Károly főhadnagyné; továbbá Stencl nővérek, Hemmerich Ilona, Cirják nővérek, Slatkics Mari, Buda Vili, Breininger Mariska, Kulcsa Paula, Kallenberg Emilia, Frimm Helén, Krausz Teréz, Tabakov Matild, Schlesinger Irén, Vida nővérek, Tabakov Ilona, Unger Mariska, Spi-

tzer Regina, Fischer Ilona, Wirth nővérek, Jellinek Teréz, Szombati Irén, Lang Hermin, Meiszner Anna, Krémer Franciska, Somogyi Róza, Gleichtheil Mari, Sziebert Berta, Keil nővérek, Wurm Hermin, Schwerta Irma, Csonka Mariska, Fekete Irma, Mészáros Irén, Rác Irma, Golvai Mariska, Szanicsek Irén, Schwerta Antónia, Bieber Teréz, Tichler Anna, Fischer Mariska, Farkas Terka, Schneider Emma, Hoffbauer Mariska, Koncsicska nővérek, Braun Irén, Berger nővérek, Delmüller Elvira, Sterniska Mari, Brenner Paula, Söndör Mari, Justus Pepsa, Tolp Janka, Nagy Juliska, Elefánt Zsófia, Hósch Mariska, Bühler Jozéfa, Márkus Ella, Soós Ida, Molnár Irma, Vadász Etelka, Izsák Mariska, Gutgesell Berta, Braun Sarolta, Neuwirth Anna, Ketloff Paula, Stahlenberger nővérek, Kohn Ilona, Schneider Mariska, Schmidt Aranka, Steiner Szilvia, Felsz Emma, Schmidt nővérek, Kallinger Elvira, Schnikler nővérek, Mihálovits Viktória, Krausz Malvin és Varga Mariska. Ez a diszes névsor minden dícséretnél ékesszólóbban bizonyítja a bál sikerét.

— **(Egy vendég, a ki nem fizet.)** Tegnap este a Vigadó alatt levő Hirci-féle bormérésből azzal állított be egy pincér a rendőrséghez, hogy menjenek segítséggül, mert van egy vendég náluk, aki tíz forint ötvennyolc krajcár cechet csinált s mikor fizetésre szólították fel, nem fizetett, hanem a helyett meg akarta őket verni s még most is ott dühöng, mert fizetés nélkül nem eresztik el. A rendőrök ki is mentek és ott is találták a furcsa vendéget, akit aztán pártfogásukba vettek. Kihallgatásakor azt mondta magáról, hogy Páv Adolfnak hívják, hássági lakos, kiszolgált csendőr; de később bevallotta, hogy nincs állandó lakhelye, illetőségére nézve pedig a híres bácskai faluba, Stanicsra való. Csavarogva ért el Pécsre s itt először az „Otthon“ kávéházban csinált három forint nyolcvan krajcárnyi tartozást, de itt sikerült fizetés nélkül elillannia. Aztán a sörödébe ment, itt azonban rajta vesztett az ingyen evésén s így került a rendőrség kezébe, honnan megteszik ellene a feljelentést a bíróságnál.

— **(Tüzek.)** Gyeké János, páfai lakosnak, három kazal takarmánya ismeretlen okból kigyuladt és porig égett. A takarmány nem volt biztosítva s a gazda kára mintegy 330 forintot tesz ki. — Nagy György, pincehelyi lakosnak, a napokban a szőléjében levő présháza gyuladt ki és égett le. A leégett présház kilencven forintra volt biztosítva, de mert benne égett egy csomó gazdasági eszköz is a tulajdonos 163 forint kárt szenvedett. — Németh József, tengődi lakosnak, 200 forintra biztosított takarmánya szintén martaléka lett ismeretlen okból támadt tüznek. A kár itt mintegy 430 forintot tesz ki. Mindeme tüzeknél a csendőrség megindította a nyomozást a tűz keletkezési okának kipuhatólása végett, azonban sikertelenül. A tüzek keletkezési oka mindenütt ismeretlen maradt, bár alighanem vétke gondatlanságból, sőt szándékos gyújtogatásból származnak a községekben igen gyakran előforduló ilyenmű tüzesetek.

— **(A kongrua bizottság)** ma délelőtt befejezte tárgyalását s a következő 13 plébánia jövedelmi kimutatását állapította meg: Garé 1322 frt 03 kr. Darázs 2366 frt 37 kr.; Lipova 1628 frt 88 kr.; Villány 1858 frt 47 kr.; Hosszu-Hetény 2208 frt 44 kr.; Kővágó-Szöllős 2386 frt 04 kr.; Görcsöny 3072 frt 43 kr.; Szabolcs 2459 frt 46 kr.; Német Ürögh 1922 frt 45 kr.; Püspök-Bogád 2962 frt; Püspöksz. László 848 frt 26 kr.; Kisfalud 1226 frt 29 kr.; Kis Kőszeg (Battina) 1576 frt 31 kr. Még három plébánia kongruája van függőben, melyeket majd egy később megállapítandó határidőben fognak tárgyalni. E szerint az egész országban Baranyamegye az első, a hol befejezték a kongrua megállapítását; a többi vármegyékben még el sem kezdték a tárgyalásokat.

— **(A hirdetési vállalkozó nyilatkozata.)** Lapunk tegnapi vezércikkére vonatkozólag a hirdetések kiragasztásának jogát bíró vállalkozó annak kijelentésére kért fel bennünket, hogy ő a kérdéses cikkben említett hangversenyplakát kiragasztásáért és 16 napon keresztül való sértetlen fentartásáért csak 20 frtot kért, a mi tekintettel arra, hogy ez a plakát a szabályrendeletben megállapítottnál sokkal nagyobb s hogy az két hétnél tovább foglalta volna el a helyet az oszlopokon és táblákon, a szabályrendeletben megállapított díjazás mértékét sem éri el. A mi pedig az oszlopok és táblák számát illeti, az folyton és fokozatosan szaporítatik s ezen a héten is elkészült 10 új hirdetési tábla, melyek a napokban fognak felállíttatni.

— **(Esteli támadás.)** Berecz Jakab, Tolna községhez tartozó kajnápusztai lakos, egy szép holdvilágos este Mozolai István ugyanottani lakost az uton minden ok nélkül megtámadta és az ut széléről felkapott kövekkel úgy fejbeverte, hogy az vétől boritva tudott csak előle menekülni. A szegzárdi csendőrség elfogta az esteli támadót, aki azonban tagadta a tett elkövetését. Most majd a bíróság fog világosságot hozni a rejtelmes támadó ügyére.

— **(Gyilkossági kísérlet.)** Balics Vinkó baáni lakost — mint dárdai levelezőnk írja — f. hó 10 én este 8—9 óra között régi ellensége, Janics Vinkó, a Bauer-féle vendéglőnél megleste, egy vasvillával megtámadta, s olyat vágott Balics fejére, hogy a villa nyele ketté tört; majd a szüre alá rejtett fegyverét előrántva, haragosára lőtt, de a lövés — mivel Balics a ház sarka mögé menekült — nem talált. Janics másodszor is akart löni, de akkorra már ellenfele elmene-kült. Janics a dárdai járásbíró börtönében várja, hogy hát mi is lesz most ő vele?

— **(Összeesett az utcán.)** Tegnap estefelé az alsó-malom utcán egy öreg, elagott ember összeesett s ott maradt tehetetlenül fekvő, míg csak egy rendőr hordágygyal érte nem ment és be nem vitte a városi kórházba. Kitént aztán, hogy az öreg, magával tehetetlen embert, akit Zimmerman Cirillnek hívnak, tegnap délelőtt bocsájtották ki a kórházból, hol ápolás alatt volt. Betegségéből felgyógyult ugyan, de az öregség miatti végelgyengülésből már csak a sir fogja

kigyógyítani. Ezért hát ismét ápolás alatt tartják a kórházban, mert olyan öreg és annyira gyenge, hogy csak napok kérdése az élete.

— **(Házibál.)** Dollinger András, a „Hétfejedele“ tulajdonosa, tegnap este rendezte vendéglőjében szokásos házibálját, mely most is úgy, mint már évek óta, igen látogatott volt és szépen sikerült. A mulatságon a zenét a kávéház házizenekara, Koródiék szolgáltatták s az csak a késő reggeli órákban ért véget.

— **(Sikkasztó asszony.)** Özvegy Pál linkás Jánosné szül. Bali Erzsébet, faddi születésű asszony, a fővárosba kerülve, ott mosásból tartotta fenn magát. Fiatal urak drága fehérneműit fogadta el mosásba s egy alkalommal aztán nem vitte haza a keményre vasalt ingeket, gallérokat és kézeloeket, hanem eladta őket s az így szerzett pénzzel megszökött. A sikkasztásnak hogy most tudomására jöttek, a sikkasztó asszonyt keresik, eddig azonban még nem akadtak a nyomára.

— **(Megvert ember.)** Pollák János, dunaföldvári lakost, Deák János és Kövecses János, ugyanottani lakosok, boszúból az utcán megtámadták és alaposan helybehagyván, odábbálltak. A dunaföldvári csendőrség azonban kinyomozta őket és tettüket feljelentette a bíróságnál. A megvert ember vagy nyolc napig fogja nyomni az ágyat a szenvedett sérülések miatt.

— **(Két Szajkó s még egy jómadár.)** Mohácson a két Szajkó testvér, Szajkó János és Szajkó Sándor, régi haragosa volt Markovics Jánosnak. Régóta készítették már a kelepécét számára, hogy belecsalják és kitöltsék rajta a boszujukat, de hát sohasem érték el a kívánt sikert. Végre most Komáromi János nevű cimborájokkal szövetkezve, rálestek az utcán és baltával, ásóval felfegyverkezve rátámadtak s ki sem eresztették addig a kezük közül, míg agyabafőbe nem verve ott maradt eszméletlenül az utca közepén. Ugy találták meg véresen s kocsin vitték haza hozzátartozói s most vagy három hétig kell az ágyat megfeküdni. A mohácsi csendőrség elfogta a két Szajkót és harmadik társukat, akik be is ismerték, hogy ők verték le Markovicsot, hogy boszút álljanak rajta, Komáromi pedig segített nekik.

— **(Szétszedett kerítés.)** Hoffmann József, lancsuki lakosnak, erős léckerítés köríti a házatájékát. Azaz hogy csak kerítette, mert egy reggel arra ébredt a gazda, hogy a kerítés egy nagy része ki van szakgatva és szórinszálán eltűnt. S mivel így vagy tíz frt kára esett, bejelentette a kerítés ellopását a mohácsi csendőrségnek s ezek ki is nyomozták a tetteseket Ditrich János, Hájj János és Kleisz György, ugyanottani lakosok személyében. A kerítést szétszedő és ellopó legények tettüket beismerték s most a bíróságnak fognak beszámolni ingó vagyon megrongálása miatt.

— **(Egy gyilkos helyett kettő.)** Egyik legutóbbi számunkbau megírtuk már, hogy Domokos János, volt berkesdi községi bírót, régi haragosa, Tóth János, az utcán este megtámadta és két késszurással

halálra sebezte. Mint a szederkényi csendőr-
őrs most kiderítette, Domokost nem egyedül
Tóth János ölte meg, hanem vele volt a tett
elkövetésekor Pécsi Pál, ugyanottani lakos
is, aki Domokos ellen szintén haragot táp-
lált és ő is megszúrta egy késsel Domokost
ugy, hogy az három halálos sebet szenved-
ett. Az ügyben — melyben most már egy
gyilkos helyett kettő van — a további vizs-
gálatot a vizsgálobíró vezeti.

Arany jegygyűrűk és ujdonságok, a
legszebb brilláns gyűrűk, bontonok, karkö-
tők, csinos kivitelű valódi ezüst és chinaezüst
evőkészletek, asztaldíszek, kenyérkosarak,
tortatálca, viráztartók, bőr szivartárcák mo-
nogrammal, sétatobok, valódi ezüst szivarka-
szelencék, legfinomabb arany és ezüstórák,
uri és női láncok Schönewald Imre
ékszerésznél. Pécsset Király-utca (a hatyu-
épületben) szerezhetők be; ugyanott eszkö-
zöltetik minden javítás azonnal, a legjutá-
nyosabban.

Művészet, irodalom.

○ Csak párosan. Meglehetősen telt
ház előtt folyt le tegnap ennek a francia
bohózatnak a bemutató előadása. Nem rójuk
fel Somogyinak bűnül ennek a darabnak a
szinrehozatalát, mert hát farsang van s a
közönség ilyenkor nem nagyon válogatós a
multságokban, az igazgatóra pedig ráfér,
hogy olykor kissé teljék a kassza, ha mind
járt a műzítés rovására is. A „Csak pá-

rosan“ afféle párizsi külvárosi petit théâtre
szinpadára szabott bohóság, a melynek durva
komikuma szaturálva van a legkézzelfogha-
több ledérségekkel, úgy hogy nálunk az ilyen
darabot még az orfeumok sem igen vennék
föl a műsorba olyankor, mikor „családi elő-
adást“ hirdetnek. Már magának a cselekmény
alapgondolatának is orfeum-zamata van s
abban az elvben kulminál, hogy a magát
elhanyagoltnak vélt feleség hűtlenséggel bo-
szulja meg magát férjén. Szinre hozza aztán
az ily boszuállásra alkalmat nyújtó chambre-
separée-s zugvendéglőt, hol meglehetősen realiz-
mussal ismerkedünk meg az ott folyó üzlet-
mekkel, mignem a rendőrségi razzia véget
vet a drágalátos mulatságnak. Bizony kár az
ilyen fércelményekkel bizonyítékot szolgál-
tatni azok kezébe, a kik a színházat az er-
kölcstelenség terjesztőjének hirdetik. Azt a
dicséretet azonban megérdemlik színészeink,
hogy a mennyire lehetett, diszkrétan ipar-
kodtak élvezhetővé tenni a feltálatni kény-
szertült vastag eledelt s arra törekedtek, hogy
legalább a kétértelműség leplével borítsák
azt, a mi a darabban nagyon is leplezetle-
nül van megírva.

Törvényszék.

§ Megszűnt vád. Szedlák Mari
szolgálója volt Steiner Józsefné Krausz
Rozália pécsi lakosnőnek. Ilyen minőségében
aztán egyszer rosszat gondolt s az asszo-

nyától 12 forint értékű ruhaneműt ellopott.
Tette kitudódván, a kár fele még megtért,
de a lopott tárgyak másik részét már régen
eladta s árukat elélte. A tolvaj leány most
állott a pécsi kir. törvényszék előtt; mint-
hogy azonban a panaszló nem jelent meg,
a magánvádra üldözendő bűncselekményre
nézve a bíróság a további eljárást megszü-
ntette.

§ Sötét bűn. Papp Józsefné
Dobszai Róza, eperjes-pusztai lakos, évek óta
férjével volt már, mikor a mult nyáron
ocsmány bűn miatt letartóztatta a csendőrség.
Az volt ellene a vád, hogy elpusztította a
magzatát, még mielőtt életet adott volna
neki. És ezt a vádat ő a csendőrség előtt
be is ismerte, azt hozván fel szörnyű bűne
okául, hogy nem akart anya lenni. Termé-
szetesen, ügye a törvényszék elé került s a
most megtartott végtárgyaláson bár már
tagadásba vette a bűnös tett elkövetését, az
ellene orvosszakértői vélemény és tanuvallo-
mások alapján beigazoltatott. A bíróság hat-
hónapi börtönre ítélte a bűnös asszonyt, a
ki az ítélet ellen felebbezett.

Közgazdaság.

□ Statisztikai hivatalok a vidéken.
A kereskedelemügyi miniszter az országos
statisztikai hivatal fumei fiókjánál szerzett
tapasztalatok alapján — mint jó forrásból
halljuk — rövid idő múlva az ország több
helyén, ott, a hol jelentékenyebb áruforgal-
mi csomópont van, statisztikai kirendeltsége-
ket szándékozik létesíteni, a melyek a hoz-

Ezzel a jó csárdásné kiment a konyhára s csak-
hamar egy darab kenyérrel és sonkával tért vissza.

A fiu jóízűen fogyasztotta el a behozott ételt.

Azután Ilona asszony lefektette egy ócska ágyra,
letakarta; de előbb leveköztette.

— Istenem, nézd csak Pali, a gyermek arcán
oly sok szenvedés látszik. Pedig nem rutám? —
szólt a csárdás neje.

— Sőt igen csinos arca van, — felelte a férje.

— Hát ha a tanár ur nem fogadja fel, megtartjuk
magunknak, — vélekedék Ilona asszony. — A tanár
ur gazdag is, özvegy is, majd iskolába járattja és urrá
teszi. Igaz, nálunk is megtudna már szolgálni a kenyér-
ért. Gyomláthatna a kertben, etethetné a tyukokat.
Seper-kotor. Később többre is képes volna.

— Holnap bemegyek a városba, tudtára adom
a tanár urnak, hogy van nálunk egy kis fiu, ha akarja,
hát örökbe fogadhatja.

— Mi szegények vagyunk, bizony foltos ruhában
kellene járnia, míg a tanár ur gazdag, az urasan
járathatná.

— Hiszem is, hogy a jó öreg ur magához veszi;
mert épen tegnapelőtt is, midőn a városban jártam,
megszólított, hogy ha tudok egy öt-hat éves szegény-
sorsu árva fiúcskát, hát ő szívesen felfogadja.

S még rövid beszélgetés után a csárdás és neje is
nyugalomra tértek, álmadozni a talált fiúcska boldog
jövője felől.

— Öregapának is hívták . . . meg Várhidyt
Arturnak is.

— Szegény gyermek!

Eszel felfogta az öreget s nagy erőfeszítéssel az
üres kocsira helyezte és visszafordulva a faluba vezető
országútra, elvitte a halottat is, meg a gyermeket is
a vihar kitörése előtt a „Becsali csárdá“-ba, mely ezen
szegényesen öltözött ember tulajdona volt.

III.

A JÓ CSÁRDÁSNÉ.

Egészen beesteledett már; a közeli falu házaiban
megvilágosult egy egy ablak s a szél olyan hidegen
fujt. A kis fiu fázott és félt.

Olyan hosszúnak tetszett neki az idő, a mig oda
értek; de azért nem nyugtalankodott. Ez a jó ember
száraz helyre viszi, megóvja őt az esőtől, majd fel-
ébreszti öregapját. Ez bátorítá a kis fiu szívét.

Pedig a szél mindig erősebben kezdett fujni s a
hegyeken túl nagy tornyos felhők emelkedtek, a miket
meg-megvilágított néha a pernyi villám. Milyen tüzes
szegéyők van a felhőknek ilyenkor.

zájuk utalt területen belül nem csupán az áruforgalmi statisztikai adatszolgáltatás tekintetében, hanem a statisztika egyéb ágai-ban, különösen pedig az állami anyakönyv-vezetőségek statisztikai adatszolgáltatásában fognak rendszeres helyszíni ellenőrzést gyakorolni s egyszersmind az adatszolgáltató közegeket személyes érintkezés útján a kellő felvilágosításokkal fogják ellátni. A statisztikai kirendeltségek intézménye a statisztikai adatgyűjtés szervezetében egészen új módozatot jelent, a mely még sehol sincs megvalósítva. Ezért a szakkörökben nagy érdeklődéssel néznek a kísérlet eredménye elé.

□ **Külön magyar vasuti statisztika.** A kereskedelemügyi miniszter buzamosabb idő óta folytatott tárgyalásokat az osztrák vasuti miniszterrel a vasuti statisztikának különválasztása ügyében. A tárgyalások eredményre vezettek. Ehhez képest az 1897. évi adatok közösen dolgozhatnak fel és tételnek közzé, de 1898-tól kezdve külön magyar vasuti statisztika fog készülni. A további részleteket a szeptember havában tartandó értekezleten állapítják meg, a melyre az osztrák vasuti miniszter Budapestre küldi az ottani statisztikai osztály főnökét.

□ **Fellépett sertésvész.** Mint az alispáni hivatal értesíti a városi tanácsot, a Tapolca (Rampelinfeld) községhez tartozó Vörös pusztán a sertések között a sertésvész járványszerűleg fellépett. Ennélfogva a járványtól megszállt község határa alispáni rendelet folytán zár alá helyeztetett.

Országgyűlés.

— **A képviselőház ülése február hó 12-én.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A mai ülés első szónoka Rátka y László volt, a ki a magyar folyamhajózás szabályozását teszi szó tárgyává, melynek kapcsán kérdezi a minisztertől, hogy a fő város dunai közlekedését miért nem a magyar folyam- és tengerhajózási részvénytársaság kapta meg, hanem a németesítő Dunagőzhajós társaság. Beszéde végén a villamos vasuti elgázolásokat említette föl.

Dániel Ernő báró, kereskedelmi miniszter kijelenti, hogy ámbár az ideiglenes hajózási rendszabály a célnak megfelel, de azért revideálja és esetleg módosítja. A magyar folyam- és tengerhajózási társaságnak feltételei elfogadhatatlanok voltak, azért adta a fővárosi dunai közlekedést a Dunagőzhajós társaságnak. A villamos elgázolások tekintében intézkedni fog.

A műutak tételénél Kiss Ferenc sürgeti a szolnok-jászberény-kunszentmiklósi műutnak állami kiépítését a mire Dániel miniszter nyomban felelve kijelenti, hogy egyelőre nem ígérheti meg.

Urbanovszky Ernő az állami hidak tételénél a vág-bittsei hid mielőbbi kiépítését kéri, ami iránt határozati javaslatot nyújt be. Dániel miniszter ellenzi.

A tételeket ezután egyenkint megszavazza a többség.

Sorra kerültek ezután a közlekedési és pénzügyi bizottság jelentései a vaskapui költségeljárásról, a kiállítás deficitjéről, egy csomó vicinálisról, a kikötői illetékekről, a vám- és kereskedelmi szövetség VI. cikkelyének módosításáról szóló törvényjavaslatok, melyeket minden vita nélkül elfogadtak.

A lottó-törvény módosításáról szóló javaslatnál Polónyi Géza szólalt föl, a ki ellenzi az osztályosjáték behozatalát. Eddig csak a kollekturában lehetett a lottóra tenni, ezután a vigécek széthordják az új sorsjegyeket az ország minden legkisebb helységébe.

Pichler Győző hasonló szellemű föl-szólalása és Lukács László pénzügyminiszter cáfolata után elfogadták.

A krétai események miatt több képviselő zárt ülést kívánt, melyben Polónyi Géza kérdésére Bánffy Dezső báró miniszterelnök kijelentette, hogy e miatt az interpelláció miatt felesleges a zárt ülés, nyílt ülésben készségesen fog válaszolni és pedig megnyugtatóan.

TÁVIRATOK.

— **A pártkörökből.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A szabadelpárt tegnap este Csáky Albin gróf elnöklése alatt tartotta értekezletét. Neményi Ambrus, Bethlen Balázs, Terényi Lajos

Talán még sem jön erre a zivatar, elhuzódik majd másfelé: ezzel biztatgató magát s nézte a tüzes felhőszegélyeket, merre mennek, hogyan járnak?

A felhők sebesen járnak. Az ember azt hiszi, még messze van az a fekete gomoly ott az égen, pedig a feje fölött van már. Szinte tudja, hogy rémült utasok, kinnszorult munkások futnak, kerülnek előle s úgy igyekeznek a zivatar őket megkeríteni, eljők fordulni, minden oldalról rájuk rohanni.

Egy pár nagy, kövér csepp már hullott is a gyermek kezére, arcára.

E közben elérték a „Becsali csárdát“.

Csendesen behajtottak az udvarba, a holtat leemelték a kocsirol, bevitték a félszerbe s ott ráfektették a szalmára. Aztán a félszer nagy ajtaját belakattolták; mert a vihar miatt ma nem lehetne bevinni a városba s amugy is már hét óra volt. A kis fiút pedig bevezették a szobába.

— Nézd feleségem, egy utszéli megholt embert hoztam ide, majd holnap bejelentjük a városbeli rendőrségnek.

— Ejnye, nem tudott örvendetesebbet hozni? Hát hisz egy csendőr itt van épen, ott iszik az első szobában. . . Hát ezt a gyermeket hová teszed! — kérde a nő, — ez is vele volt?

— No nézd, asszony, — nevetett a csárdás, — te ugy is mindig pityeregsz egy kis fiucska után, hát tessék itt van ez neked ni!

— Az ám, nem így gondoltam én, apjok!

Aztán elment a csárdás az ivó szobába és bejelentette a csendőrnek a halottat.

Lajos behuzta magát egy sarokba s onnan halgatá szivdobogva, mint paskolja a zápor a falat, hogy ordít a szél a fák lombjain keresztül s félve takarta el szemét, a mint a villamos cikázva megvilágították a ház udvarát.

— Oh, szegény öregapám, hozzá megyek, hogy ne féljen. Ő fél ilyenkor!

— Ne busulj rajta, kis fiam, ugy elaludt, hogy nem tud semmiről többé.

— Csakugyan meghalt, a hogy a bácsi mondta? — kérde félősen a gyermek.

— Meghalt biz az; de te ne sirj a miatt; minálunk maradhat és jó lesz dolgod. Mi a neved?

— Lajos.

— Vannak rokonaid?

— Én senkié másé nem voltam, mint csak öregapámé.

— Álmos vagy?

— Igen.

A jó asszony elkezdte vetkeztetni a gyermeket, mire ez sirva fakadt.

A csendőr is azonnal elindult, zsebében a félszerlakat kulcsával.

Reggel kijönnek majd.

— Miért sir ez a gyermek? — kérde Tarján gazda, a mint a szobába lépett.

— Éhes vagyok, — sirt a kis fiú.

— Édes Istenem, — erről egészen megfeledkeztem, — mentegetőzék az asszony. — Hozok mindjárt enni valót; ne sirj kis fiacskám?

ismertették a ma tárgyalás alá kerülő kisebb törvényjavaslatokat, a melyeket több felszólalás után elfogadtak. — A Kossuth-párt Hentaller Lajos indítványára elhatározta, hogy felhívja a kormányt a szabadságharc ötvenedik évfordulójának megünneplésére. Az indítványt a Házban Kossuth Ferenc fogja előterjeszteni. A földművelési tárca költségvetését, valamint a kisebb javaslatokat sem, nem fogadják el.

Olcsó munkáslakások.

(A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Lukács László pénzügyminiszter legközelebb törvényjavaslatot fog benyújtani az olcsó munkáslakásokról.

— **A Ház bíráló bizottságaiból.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A képviselőház V. bíráló bizottsága Pongrácz Anzelm báró ugodi mandátuma ellen elrendelte a vizsgálatot, míg Meszlény Pál mandátumát igazolta; a II. bíráló bizottság Sima Ferenc szentesi mandátuma ellen szintén elrendelte a vizsgálatot.

— **A krétai kérdés Bécsben.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Goluchowsky külügyminiszter tegnap délután hosszabb ideig tárgyalt Kapniszt orosz nagykövettel a krétai kérdésben, azután királyunkkal.

— **A dán király dédunokája.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Schaumburg-Lippe herceg, Sopronban állomásozó huszárkapitány neje, Lujza, a ki Keresztély dán trónörökös leánya, tegnap leány-gyermekeknek adott életet.

— **A 65 éves hercegprimás.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Vaszary Kolos hercegprimás holnap ünnepli 65-ik születés napját.

— **Bányász-sztrájk.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Az osztrák-magyar államvasuttságság Anina, Resica és Oravica bánya, gyár- és kohó-telepein dolgozó mintegy tízezer munkás tényleg bejelentette szombatra a sztrájkot. Temesvárról újabb négy század katonaság lett kivenyézelve s most az egykor békés és a munka zajától visszhangzó telepeken valószínűs szuronyerdő látható. Az izgatottság a lakosság körében óriási.

— **Öngyilkos udvari hivatalnok.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Wolkenstein Ede gróf, udvari fő-konyhamester ma Bécsben magát agyonlőtte.

— **A keleti forrongáshoz.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Aszszim bey török nagykövet Athénben tegnap fölvilágosításokat kért a görög hajóraj krétai útjára vonatkozólag. A törökök bátorsága hanyatlik.

— **A tósztó német császár.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Ottó főherceg tiszteletére tartott tegnapi banketten Vilmos német császár tósztozott Ferenc Józsefre, drága barátjára és szövetségesére.

VASUTI MENETREND.

PÉCSRŐL INDUL:

Brood	felé 1901. sz.	személyv. reg.	5 ó. 35 p.
Budapest	" 1901. sz.*)	gyors " "	8 " 24 "
Bécs	" 8711. sz.**)	vegyes " "	8 " 29 "
Vinkovce	" 8702. sz.	személy " "	9 " 49 "
Budapest	" 1905. sz.	" " d. e.	11 " 34 "
Uj-Domb.	" 1953. sz.***)	vegyes " d. u.	2 " 44 "
Brood	" 1906. sz.***)	személy " "	4 " 20 "
Bécs	" 3701. sz.	" " "	6 " 37 "
Brood	" 1908. sz.	" " este	8 " 18 "
Budapest	" 1903. sz.	" " éjjel	11 " 30 "

*) Csatlakozással Sz. Lőrincen a 8811. sz. vegyesvonathoz Nasic felől.

***) Csatlakozással Sz. Lőrincen a 8811. sz. vegyesvonathoz Nasic felől.

***) Csatlakozással Sz. Lőrincen a 8814. sz. vegyesvonathoz Nasic felől.

PÉCSRE ÉRKEZIK:

Budapestről	1904. sz.*)	személyv. reg.	5 ó. 15 p.
Broodról	1907. sz.	" " "	8 " 2 "
Uj-Domb-ról	1942. sz.	vegyes " "	8 " 23 "
Bécsből	8702. sz.**)	személyv. " "	9 " 39 "
Broodról	1905. sz.	" " d. e.	11 " 18 "
Budapestről	1906. sz.	" " d. u.	4 " 8 "
	1921.		
Vinkovcéről	8701. sz.	vegyes " "	5 " 50 "
Budapestről	1902. sz.	gyors " este	7 " 50 "
Bécsből	8712. sz.	vegyes " "	8 " 5 "
Broodról	1903. sz.	személy " éjjel	11 " 2 "

*) Csatlakozással Sz. Lőrincen a 8812. sz. vegyesvonathoz Nasic felől.

***) Csatlakozással Sz. Lőrincen a 8811. sz. vegyesvonathoz Nasic felől.

Hirdetések jutányos áron vétetnek fel kiadóhivatalunkban.

Sömör gyógyítása.

A száraz, nedvező pikkelyes sömört (dobrocot) és a velük járó türethetetlen **visketegséget** biztosan gyógyítja — még azokon is, a kik eddig sehol sem tudtak meggyógyulni — **Hebra dr. sömör-halál** (flechten-tod) nevű szere. Alkalmazása külső és ártalmatlan. Ára 6 frt. Az árnak pénzben vagy levélbélyegben való beküldése után vám- és portófizetés nélkül küldi a **St. Marie-Droguerie Danzig** (Németországban.)

Ügyes és megbízható

ügynökök

azonnal felvételnek, magas jutalék mellett,

a Gizella Egylet

vezérügynökségénél **PÉCSETT**,
Nepomuk-utca 23. sz.

Köhögés,

rekedtség és elnyájkasodás ellen legjobb hatású szer a **RÉTHY-féle**

Pemetefü-czukorka,

mely ezen bajokat gyorsan megszünteti. Kapható minden gyógyszerárban. Egy doboz ára **30 kr. 5 dobozzal 1 frt 50 krért** bérmentve küld

Réthy Béla, gyógyszerész
Békés-Csabán.

Jelzalog kölcsön

vidéki földbirtokokra **4%-ra;**
40—50 évi, vagy rövidebb tartamu törlesztésre. Drágább kölcsönök kicserélése (konvertálása) gyorsan eszközöl-tetik

Menczer J. H.

ügynökségi irodája által

Budapest, VIII. Vas-utca 7.

Becsét veszi

a legválasztékosabb étel is, ha nincs étvágyunk

Az étvágy gerjesztésére úgy mint mindennemű gyomor-bajok ellen melegen ajánljuk t. olvasóink figyelmébe:

Egger díjjutalmazott Szódapasztillait.

Kapható 30 kros eredeti dobozokban minden gyógyszerárban és nevesebb gyógyfűszerüzletben. P és szétküldési raktár

Egger A. fiai

Nádor-gyógyszertára Budapestben, Váci-körút 17.

REICHENBERGI

Posztó

és öltönyszövetek!

Magán vásárlók direkt kiszolgálása!

Tessék kérni mintákat a mi fel-tűnő újdonságainkból.

Igen elegáns tavaszi öltönymek, egész öltözetre 6.70 krtól, 8 frt, 10 frtig és feljebb.

REHWALD FERENCZ FIAI

posztóraktára

Reichenbergben, (Csehország).

MEGÉRKÉZTEK

a legújabb báli

 meghívó- 

és

tánczrend-minták!

TAIZS JÓZSEF

könyvnyomdája

Pécsett,

Mária-utca 1. szám a királyi tábla átellenében.